

Já é hora de sorrir! Vamos todos nos unir!



Nossa equipe deseja a todos Boas Festas e um próspero Ano Novo!



1.888.590.3278

www.fastwaymoving.com

TODA A EQUIPE DE PROFISSIONAIS DA PREMIER DENTAL FALA PORTUGUES

sorriso fidelidade

O programa odontológico que você quer, por um preço que você procura.

Adquira agora seu programa pelo site www.sorrisofidelidade.com



Buscamos e te levamos em casa!



Premier Dental Associates

232 Pond St 2nd Floor, Natick, MA 01760 - Fone: (508) 318-6333 www.premierdentalassociates.net

Caixas e mudanças para o Brasil?

Envie com quem faz a diferença e tem preço que não pesa no seu bolso.



Integridade e Transparência

Servindo as regiões de MA, CT, NY e NJ



CARTÃO PREFERENCIAL ADQUIRA JÁ O SEU!



ENVIOS DE CAIXAS MUDANÇAS PARA O BRASIL

Phone: (339) 227-6464

Fax: (339) 227-6463

Toll Free: 1 (800) 366-1217

25W Olimpia Av.

Woburn, MA 01801

www.totalmovingexpress.com



Seja qual for a ocasião, comemorar no **Café Belô** é a sua melhor opção!



Procure um Café Belô mais próximo a você e faça já a sua reserva!

- | | | | | |
|--|--|---|--|--|
| ALLSTON
177 Brighton Avenue
Allston, MA - 02134
617-202-6816 | EVERETT
158 School Street
Everett, MA - 02149
617-544-3772 | FRAMINGHAM
417 Waverly Street
Framingham, MA - 01702
508-872-8099 | SOMERVILLE
445 Somerville Avenue
Somerville, MA - 02143
617-284-6255 | SOMERVILLE
120 Washington Street
Somerville, MA - 02143
617-623-3696 |
|--|--|---|--|--|

Confira alguns eventos através do site: www.cafebelo.com

AGORA MAIS **1**

Rodízio \$ **9.89** Buffet \$ **6.79** LB

445 Somerville Avenue
617-284-6255
(Em frente ao Market Basket)

ATENDENDO A COMUNIDADE EM SOMERVILLE

DELIVERY - 617-284-6256



Use este cupom no Café Belo mais próximo à você visite www.cafebelo.com para maiores informações

uma **GRÁTIS** ALMOÇO/JANTAR - cupom SEG - SEX | 11AM - 11PM

Agora você tem uma excelente oportunidade de convidar uma pessoa para experimentar um delicioso Rodízio. Muitas opções de Saladas, um variado buffet e mais de 10 tipos de carne. Válido somente para duas pessoas ou mais, não tem valor em dinheiro. Não é válido para fim de semana e feriado.

Steak House

Info: 617-544-3772

Válido até: JAN.31.2010



SUPER JC MARKET & CAFÉ

67 CHELSEA ST.
EVERETT, MA
(617) 389-1333
WWW.SUPERJCMARKET.COM

ADD US ON **orkut** (JC MARKET) FOR SAVINGS UPDATES!

\$4.99^{lb} HOT & COLD BUFFET



- The Best Quality and Price in the area!
(A melhor qualidade e preço da região)
 - More than 20 choices. Different selections everyday!
(Mais de 20 pratos. Escolhas diferentes diariamente!)
 - Full breakfast on weekends (NEW!)
(Café da manhã nos finais de semana)
 - Breads, cakes, desserts, & "salgadinhos"
(Pães, bolos, sobremesas, e salgadinhos)
- And much more! (E muito mais!)

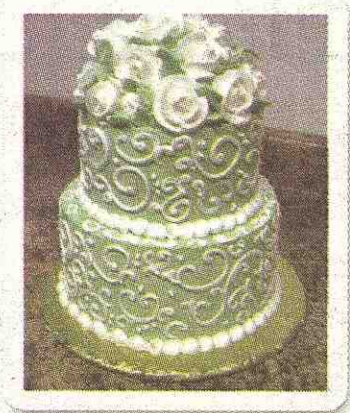
Custom Made

Cakes!



Our highly skilled professionals can customize your cake for any special occasion. Call today to place your order!

Nossos profissionais de alta qualidade podem confeccionar o seu bolo da maneira que você deseja, para qualquer ocasião. Ligue hoje para fazer a sua encomenda!



KitFesta!

# of people # de pessoas	Cake for... Bolo para...	Brazilian Appetizers Salgadinhos	Brazilian Pastries Doceinhos	2lt Sodas Refrigerantes de 2lt	Price Preço
12	12	60	40	2	\$80.00
20	20	100	50	3	\$115.00
45	45	220	115	6	\$299.00
70	70	280	165	8	\$329.00
100	100	380	200	10	\$439.00

*Call for other quantities / Ligue para preços de outras quantidades

CHRISTMAS SAVINGS!

Contra Filé
(Sirloin Stake)
\$3.99
lb

Alcatra
(Top Sirloin)
\$1.69
lb

Panettone Bauduco
750g
\$4.99

Biscoito Bono
(Bono Cookies)
2x Floresta Negra
\$1.00

CAFE BUSTELO **\$2.99**
283g each

\$2.99 each **NESTON**
NESTLE 400g

ABACAXI EM CALDA **\$1.99**
TOZZI 400g each

\$1.99 **TODDYNHO**
COM 3 UNIDADES

MASSAS MILANEZA **.99¢**
each

.99¢ each **ITAMBE**
CREME DE LEITE 300g

DOCE EM CALDA **\$2.99**
RESERVA DE MINAS 630g each

\$7.99 each **CORN OIL**
LA FE 96 FL OZ 2.84L

OFFERS VALID FROM: 12/15/2009
WHILE SUPPLIES LAST TO 01/01/2009

Mais canais por muito menos!

120 CANAIS + TV GLOBO \$39.98

INTERNET \$19.99

TELEFONE ILIMITADO BRASIL E USA \$24.99

INSTALAÇÃO 100% GRATUITA PARA AMANHÃ EM BOSTON

781.590.0003/978.935.2007

USA

JORNAL DOS SPORTS

EDIÇÃO 842 - ANO 16 - MASSACHUSETTS - 12/31/2009 A 1/6/2010

www.jornaldosportsusa.com

DESDE 1993 - GRÁTIS

Há 16 anos prestando serviço para a comunidade brasileira em New England

JS Especial de fim de ano!

Retrospectiva 2009

Páginas 7,8,9,10,12,16,17,18,37,39,41,42,45 e 46

OS sucessos, alegrias, diversão, famosos, esperanças, tristezas, perdas e esportes são alguns dos temas que selecionamos para você

REFORMA ³ **EM ALTA** ⁵ **ATENTADO** ⁶ **HUMOR** ¹⁸ **EM PAZ** ⁴⁰

Ativistas caminham de Miami a Washington

Lula é o homem do ano para os Franceses

Mulher é presa por ameaçar Michelle Obama de morte

Aos 2 anos... sucesso é... conseguir andar.

Aos 4 anos...

Zico e Romário fazem as pazes em jogo comemorativo

Jóias Personalizadas Fabricação e Consertos

Art Gold Jewelry, Inc.

614 Broadway - Everett - MA - 02149 - Fone: 617-389-1697

www.artgoldjewelry.com

A Total Help agradece a comunidade Brasileira, clientes e amigos pelo apoio no ano de 2009.

E deseja a todos um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo!

Optica Brasil

617 389 0099

Everett, Rota 16, 1885 Revere Beach Pkwy #3

Abington, Rota 18, 1501 Bedford St. #9

PC AUTO REPAIR

Tune-ups, Brakes, Mufflers, Exhaust, Body Work, Shocks, Suspension, Oil Changes, Electrical Works, Painting

24 H SERVICE

445 Cambridge St. - Allston, MA 02134

617-787-0767 Paulo Cezar

Receba grátis o Tratamento com **O PREPARADO**

Para o amor, saúde, dinheiro e família

Domingo às 9:30 da Manhã



Fui obrigado a usar os "modess" da minha mulher



Marco Cunha

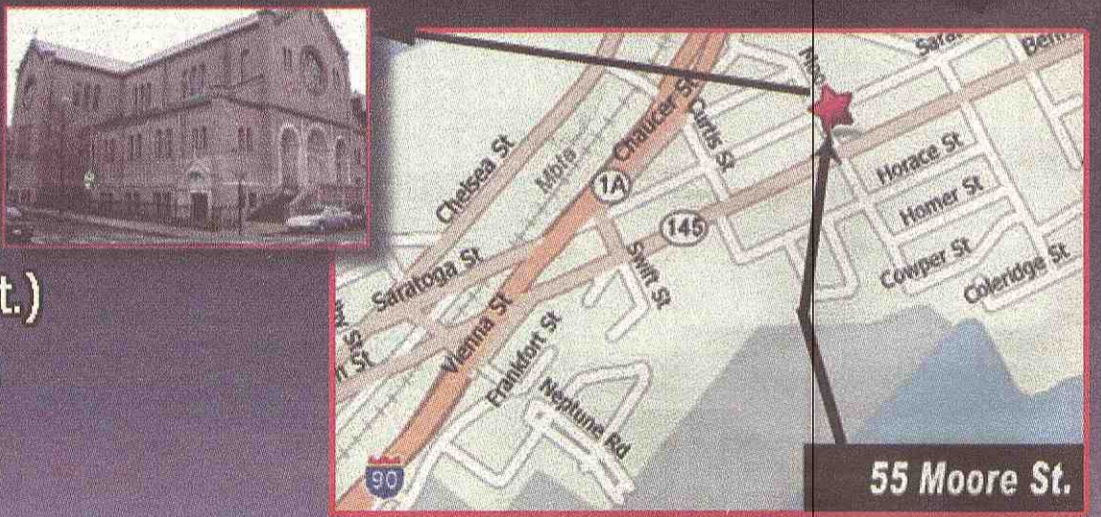
Sofri com colitis aguda. Sangrava diariamente de forma abundante. Me sentia fraco fisicamente e cheguei a desmaiar.

Por várias vezes fui envergonhado ao sair na rua, pois as pessoas viam minhas calças manchadas de sangue e por essa

causa passei a usar os "modess" de minha esposa. Os médicos diziam que não havia cura.

Fui até a Igreja Universal, recebi o tratamento espiritual e já faz 6 meses que não tenho nenhum sangramento. Fui totalmente curado!

Em East Boston
55 Moore St.
(Entre Bennington e Saratoga St.)
Inf. (617) 569-8074



outros endereços:

Brockton
400 Main St.
(508) 588-7999

Dorchester
763 Dudley St.
(617) 265-9069

Lawrence
348 Jackson St.
(978) 557-1046

EXISTE UM MAL NA SUA VIDA?

DEPRESSÃO, MAL OLHADO, MACUMBARIA, FALTA DE DINHEIRO, VÍCIOS, AZAR NO AMOR, INVEJA...

DESCUBRA EM 3 MINUTOS SE EXISTE UM MAL CONTRA VOCÊ

grátis 1800-801-6591

Realize uma Avaliação Espiritual 32 ANOS DE EXPERIÊNCIA



MUQUECA



BRAZILIAN RESTAURANT



Nós da família Muqueca desejamos a todos um feliz Ano Novo cheio de realizações.



617-354-3296

1093 Cambridge St. Cambridge, MA 02139

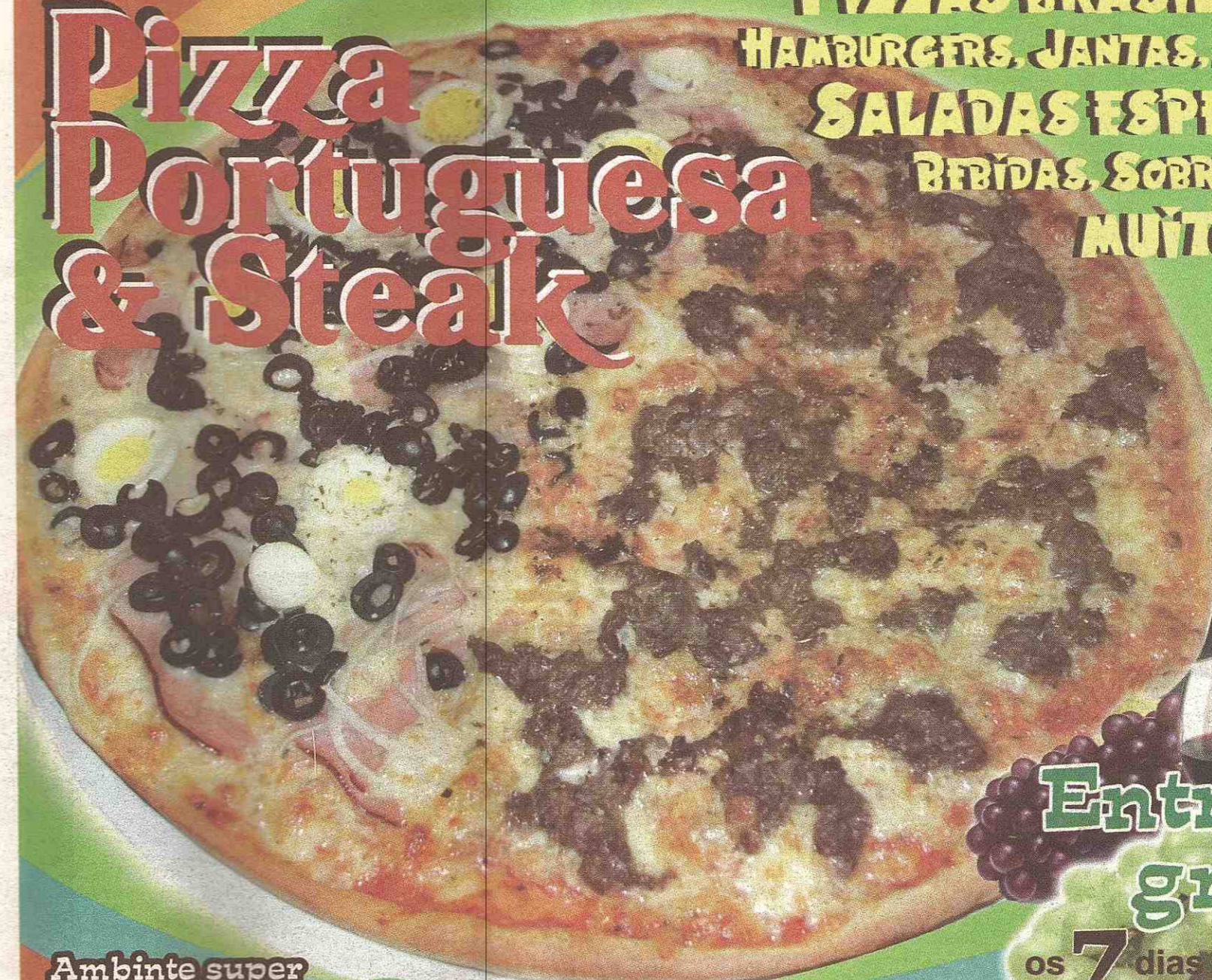
Lake Williams

PIZZA & GRINDERS



Pizza Portuguesa & Steak

PIZZAS BRASILEIRAS, HAMBURGERS, JANTAS, MASSAS, SALADAS ESPECIAIS, BEBIDAS, SOBREMESAS E MUITO MAIS



Entrega grátis

os 7 dias da semana para Marlborough

Estacionamento Gratuito!

Ambiente super aconchegante e descontraído. FAÇA-NOS UMA visita!!!



Eduardo Braga proprietário

Horário de atendimento

Domingo: 12:00pm - 11:00pm

Segunda a quinta: 11:00am - 10:00pm

Sexta e sábado: 11:00am - 11:00pm

270 West Main St, Marlborough, MA 01887

508.485.2666

<http://www.lakewilliamspizza.com>

